

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 85 (1959)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

paraissant tous les 15 jours

## ORGANE OFFICIEL

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes  
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes (S.V.I.A.)  
de la Section genevoise de la S.I.A.  
de l'Association des anciens élèves de l'EPUL (Ecole polytechnique  
de l'Université de Lausanne)  
et des Groupes romands des anciens élèves de l'E.P.F. (Ecole  
polytechnique fédérale de Zurich)

## COMITÉ DE PATRONAGE

Président: J. Calame, ing. à Genève  
Vice-président: E. d'Okolski, arch. à Lausanne  
Secrétaire: S. Rieben, ing. à Genève  
Membres:  
Fribourg: H. Gicot, ing. ; M. Waeber, arch.  
Genève: G. Bovet, ing. ; Cl. Grosgrin, arch. ; E. Martin, arch.  
Neuchâtel: J. Béguin, arch. ; R. Guye, ing.  
Valais: G. de Kalbermatten, ing. ; D. Burgener, arch.  
Vaud: A. Chevalley, ing. ; A. Gardel, ing.  
M. Renaud, ing. ; Ch. Thévenaz, arch.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

de la Société anonyme du « Bulletin technique »  
Président: A. Stucky, ing.  
Membres: M. Bridel ; R. Neeser, ing. ; P. Waltenspühl, arch.  
Adresse: Ch. de Rosneck 6, Lausanne

## RÉDACTION

D. Bonnard, ing.  
Rédaction et Editions de la S. A. du « Bulletin technique »  
Tirés à part, renseignements  
Adresse: Case Chauderon 475, Lausanne

## ABONNEMENTS

1 an . . . . .	Suisse Fr. 26.—	Etranger. . . Fr. 30.—
Sociétaires . . . . .	» » 22.—	» . . » 27.—
Prix du numéro . . . . .	» » 1.60	

Chèques postaux: « Bulletin technique de la Suisse romande »,  
N° II 57 78, Lausanne.  
Adresse toutes communications concernant abonnement, changements  
d'adresse, expédition, etc., à: Imprimerie La Concorde, Terreaux 29,  
Lausanne

## ANNONCES

Tarif des annonces:  
1/1 page . . . . . Fr. 275.—  
1/2 » . . . . . » 140.—  
1/4 » . . . . . » 70.—  
1/8 » . . . . . » 35.—

Adresse: Annonces Suisses S. A.  
Place Bel-Air 2. Tél. (021) 22 33 26. Lausanne et succursales



## SOMMAIRE

Concours pour la construction d'un collège secondaire à Saint-Imier.  
Société vaudoise des ingénieurs et des architectes : Rapport de gestion 1958.  
Bibliographie. — Communiqué. — Documentation générale. — Service de placement.

## CONCOURS POUR LA CONSTRUCTION D'UN COLLÈGE SECONDAIRE A SAINT-IMIER

### Extrait du programme

Les bâtiments qui ont fait l'objet du présent concours  
sont destinés à abriter les locaux d'enseignement de  
l'Ecole secondaire de Saint-Imier.

Il s'agit d'une école de classes mixtes comprenant les  
salles et locaux suivants :

#### En première étape :

A. *Locaux d'enseignement* : 10 salles de classe pour  
30 élèves, format libre, permettant la projection.  
1 salle de sciences naturelles, physique et chimie ; 1 salle  
de préparation attenante à la salle de cours, y compris  
un local séparé pour dépôt de produits chimiques ;  
1 salle d'histoire et de géographie, permettant la pro-  
jection ; 1 salle de dessin ; 1 salle d'ouvrages ; 1 salle  
d'étude pour externes ; 1 salle de chant, conférences et  
projections, réservée uniquement à l'école, permettant  
de réunir 150 élèves ; 1 salle de réserve, servant de salle  
de dédoublement pour langues étrangères.

B. *Locaux d'administration* : 1 bureau du directeur ;  
1 salle de maîtres avec bibliothèque, pouvant servir de  
salle de commission. Ce local pouvait être divisé en  
deux, une des subdivisions faisant alors salle de com-  
mission ; 1 local pour le matériel d'enseignement.

C. *Services généraux* : 1 appartement du concierge  
de 4 pièces, cave et buanderie-séchoir ; des installations

sanitaires réparties selon le règlement cantonal pour  
jeunes gens, jeunes filles et corps enseignant ; des  
*réduits pour nettoyages* répartis par étage ; des *vestiaires*  
(patères, bancs et casiers à chaussures à prévoir dans  
les dégagements) ; des *garages à vélos* (abris pour 120 à  
150 bicyclettes) ; une *chaufferie* équipée au mazout,  
avec un petit atelier de réparation ; des *abris P.A.*,  
selon règlement fédéral.

#### En deuxième étape :

Un agrandissement de cinq classes.

Ce concours sur invitation était réservé à dix archi-  
tectes désignés nommément.

Le jury chargé d'examiner et de classer les projets  
était composé de : MM. Maurice Billeter, architecte  
S.I.A.-F.A.S., Neuchâtel ; Ernest Martin, architecte  
S.I.A.-F.A.S., Genève ; Alfred Roth, architecte S.I.A.-  
F.A.S., professeur E.P.F., Zurich ; Henri Türlér,  
architecte cantonal S.I.A., Berne ; Frédéric Savoye,  
président de la Commission d'étude du problème sco-  
laire à Saint-Imier ; Francis Rubin, chef du dicastère  
des écoles ; Charles Baertschi, fils, président de la Com-  
mission d'urbanisme.

Suppléants : MM. Edouard Niffeler, maire, et Her-  
mann Beyeler, technicien architecte.

Secrétaire du jury : M. Edgar Neusel, ingénieur.